PCT WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM Internationales Büro INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 6: (11) Internationale Veröffentlichungsnummer: WO 98/38951 **A1** A61F 2/60 (43) Internationales Veröffentlichungsdatum: 11. September 1998 (11.09.98)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP98/01210

(22) Internationales Anmeldedatum:

4. März 1998 (04.03.98)

(30) Prioritätsdaten:

197 09 006.0

5. März 1997 (05.03.97)

DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): [DE/DE]: **GMBH** MOTECH BIEDERMANN D-78054 Berta-von-Suttner-Strasse gen-Schwenningen (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): BIEDERMANN, Lutz [DE/DE]; Am Schäfersteig 8, D-78048 Villingen-Schwenningen (DE).

(74) Anwälte: PRÜFER, Lutz, H. usw.; Harthauser Strasse 25d, D-81545 München (DE).

(81) Bestimmungsstaaten: CA, CN, HU, JP, KR, NO, US, europäisches Patent (AT, BE, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht. Vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche zugelassenen Frist. Veröffentlichung wird wiederholt falls Anderungen eintreffen.

(54) Title: LEG PROSTHESIS DAMPING DEVICE

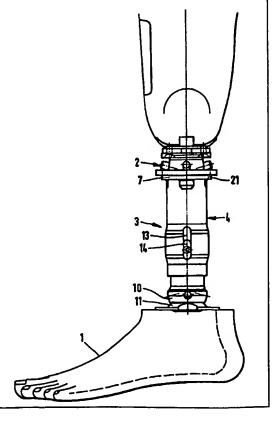
(54) Bezeichnung: FEDEREINRICHTUNG FÜR EINE BEINPROTHESE

(57) Abstract

Disclosed is a damping device for a leg prosthesis, comprising a tubular casing consisting of an outer sleeve (5) with a bottom (7) on one end and another open end, and an inner sleeve (6) which can slide backwards and forwards in an axial direction. A pressure spring (12) is arranged on the inside between both sleeves. Both sleeves can move between an expanded position and a retracted position. The pressure spring (12) is chosen in such a way that it exhibits a pre-determined initial tension even in an expanded position.

(57) Zusammenfassung

Es wird eine Federeinrichtung für eine Beinprothese mit einem rohrförmigen Gehäuse aus einer äußeren Hülse (5), die an ihrem einen Ende einen Boden (7) aufweist und an ihrem anderen Ende offen ist, und einer inneren Hülse (6), die in der äußeren Hülse in axiale Richtung hin und her schiebbar ist, geschaffen. Zwischen den beiden Hülsen ist im Inneren eine Druckfeder (12) angeordnet. Die beiden Hülsen sind zwischen einer expandierten Stellung und einer zusammengedrückten Stellung hin und her bewegbar. Die Druckfeder (12) ist so gewählt, daß sie auch in der expandierten Stellung eine vorbestimmte Vorspannung aufweist.



LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

AL	Albanien	ES	Spanien	LS	Lesotho	SI	Slowenien
AM	Armenien	FI	Finnland	LT	Litauen	SK	Slowakei
AT	Österreich	FR	Frankreich	LU	Luxemburg	SN	Senegal
AU	Australien	GA	Gabun	LV	Lettland	SZ	Swasiland
ΑZ	Aserbaidschan	GB	Vereinigtes Königreich	MC	Monaco	TD	Tschad
BA	Bosnien-Herzegowina	GE	Georgien	MD	Republik Moldau	TG	Togo
ВВ	Barbados	GH	Ghana	MG	Madagaskar	TJ	Tadschikistan
BE	Belgien	GN	Guinea	MK	Die ehemalige jugoslawische	TM	Turkmenistan
BF	Burkina Faso	GR	Griechenland		Republik Mazedonien	TR	Türkei
BG	Bulgarien	HU	Ungarn	ML	Mali	TT	Trinidad und Tobago
BJ	Benin	IE	Irland	MN	Mongolei	UA	Ukraine
BR	Brasilien	IL	Israel	MR	Mauretanien	UG	Uganda
BY	Belarus	IS	Island	MW	Malawi	US	Vereinigte Staaten von
CA	Kanada	IT	Italien	MX	Mexiko		Amerika
CF	Zentralafrikanische Republik	JP	Japan	NE	Niger	UZ	Usbekistan
CG	Kongo	KE	Kenia	NL	Niederlande	VN	Vietnam
CH	Schweiz	KG	Kirgisistan	NO	Norwegen	YU	Jugoslawien
CI	Côte d'Ivoire	KP	Demokratische Volksrepublik	NZ	Neusceland	ZW	Zimbabwe
CM	Kamerun		Korea	PL	Polen		
CN	China	KR	Republik Korea	PT	Portugal		
CU	Kuba	ΚZ	Kasachstan	RO	Rumānien		
CZ	Tschechische Republik	LC	St. Lucia	RU	Russische Föderation		
DB	Deutschland	LI	Liechtenstein	SD	Sudan		
DK	Dänemark	LK	Sri Lanka	SE	Schweden		
EE	Estland	LR	Liberia	SG	Singapur		

1

Federeinrichtung für eine Beinprothese

Die Erfindung betrifft eine Federeinrichtung für eine Beinprothese.

Beim Laufen mit einer Beinprothese wird bei jedem Schritt ein erheblicher Stoß auf die Hüfte und das Kreuz geleitet. Als Dämpfung dieses Stoßes ist es bekannt, zwischen den beiden mit dem Stumpf bzw. dem Fuß zu verbindenden Abschnitten eine Dämpfung vorzusehen. Eine solche Dämpfung umfaßt zwei ineinander passende Hülsen, die relativ zueinander in axialer Richtung bewegbar sind, und einen im Inneren der beiden Hülsen vorgesehenen Kompressionsring aus einem Kunststoff, der in Normalstellung entspannt ist und sich bei dem Auftreten zusammendrückt und den Stoß aufnimmt. Bei Entlastung richtet er sich wieder auf.

Eine Feder für eine Prothese ist aus der DE 295 16 455 Ul und aus der DE 91 12 005 Ul bekannt.

Aufgabe der Erfindung ist es, eine Federeinrichtung zu schaffen, mit der die Ablaufbewegung des Patienten besser unterstützt werden soll und auch eine individuelle Einstellung bzw. Anpassung für den Patienten möglich ist.

Diese Aufgabe wird durch die in dem Patentanspruch 1 beschriebene Federeinrichtung gelöst. Diese Federeinrichtung erreicht, daß nicht nur eine Dämpfung beim Fersenauftritt auftritt, sondern auch eine Kraft für die Rückführung beim Zehenabstoß auftritt. Ferner ist die Einrichtung kostengün-

2

stig herstellbar und damit für einen breiten Einsatz geeignet.

Weiterbildungen der Erfindung sind in den Unteransprüchen gekennzeichnet. Weitere Merkmale und Zweckmäßigkeiten der Erfindung ergeben sich aus der Beschreibung von Ausführungsbeispielen anhand der Figuren. Von den Figuren zeigen:

- Fig. 1 eine Seitenansicht einer Prothese mit der Federeinrichtung;
- Fig. 2 eine Schnittdarstellung durch eine erste Ausführungsform der Federeinrichtung;
- Fig. 3 eine Schnittdarstellung;
- Fig. 4 eine Seitenansicht der beiden Ausführungsformen;
- Fig. 5 eine der Darstellung in Fig. 2 entsprechende Darstellung; und
- Fig. 6 eine der Darstellung in Fig. 3 entsprechende Darstellung.

Wie in Fig. 1 gezeigt ist, umfaßt eine Beinprothese einen einen Fußteil 1 und einen schematisch angedeuteten Unterschenkel oder Oberschenkel aufnehmenden Anschlußteil 2 sowie einen diese beiden Teile miteinander verbindenden rohrförmigen Abschnitt 3.

Bei der erfindungsgemäßen Ausführungsform ist der rohrförmige Abschnitt als eine Federeinrichtung ausgebildet. Diese weist ein rohrförmiges Gehäuse 4 auf. Das Gehäuse wird gebildet aus einer äußeren Hülse 5 und einer mit einem Abschnitt in diese hineinragende inneren Hülse 6. Die äußere Hülse 5 ist in ihrem Inneren zylindrisch ausgebildet. An ihrem einen Ende weist sie einen Boden 7 auf, während sie an ihrem dem Boden

7

gegenüberliegenden Ende offen ausgebildet ist. Die innere Hülse 6 ist an ihrem dem Boden 7 der äußeren Hülse zugewandten freien Ende 8 offen und besitzt in einem vorbestimmten Abstand von dem freien Ende einen Zwischenboden 9. Das dem freien Ende 8 abgewandte zweite Ende 10 der inneren Hülse 6 ist so ausgebildet, daß es mit einem Koppelelement 11 des Fußteiles 1 in üblicher Weise verbindbar ist. Zwischen dem Boden 7 und dem Zwischenboden 9 ist eine Druckfeder 12 angeordnet. Die innere Hülse 6 ist auf ihrer Außenfläche relativ zur inneren Form der äußeren Hülse 5 ebenfalls zylindrisch ausgebildet, so daß die innere Hülse mit einem vorbestimmten Abschnitt in das Innere der äußeren Hülse hineinführbar und in der äußeren Hülse in axialer Richtung hin und her bewegbar ist.

Wie am besten aus den Figuren 2 und 4 ersichtlich ist, weist die äußere Hülse 5 einen sich in axialer Richtung erstreckenden Schlitz 13 vorbestimmter Länge auf. Die innere Hülse 5 weist eine als Nutstein ausgebildete Paßfeder 14 auf, die mittels einer Schraube 15, welche im Bereich des Zwischenbodens in radialer Richtung in die innere Hülse eingeschraubt ist, befestigt ist. Die Länge des Schlitzes 13 und die in axiale Richtung sich erstreckende Länge des Nutsteines 14 sind so gewählt, daß die beiden Hülsen zwischen der in den Figuren 2 und 4 gezeigten expandierten Stellung, bei der der Nutstein am unteren Rand 16 des Schlitzes anschlägt, und in einer zusammengepreßten Stellung, in der der Nutstein am oberen Rand 17 des Schlitzes anschlägt, hin und her bewegbar sind. Der Abstand des Zwischenbodens 9 von dem freien Ende 8 ist so gewählt, daβ die zwischen dem Boden 7 und dem Zwischenboden 9 angeordnete Druckfeder 12 in der in Fig. 2 gezeigten expandierten Stellung eine vorbestimmte Vorspannung aufweist.

Wie aus Fig. 2 ersichtlich ist, weist die äußere Hülse nahe bei ihrem dem Boden 7 gegenüberliegenden freien Ende eine ringbandartige Gleitführung 18 auf. Ferner weist die äußere Hülse 5 in einer Position, die in der expandierten Stellung

4

nahe am freien Ende 8 der inneren Hülse 6 und dieser benachbart ist, eine entsprechende zweite ringbandförmig ausgebildete Gleitführung 19 auf. Die Gleitführungen 18, 19 sind jeweils aus Teflon oder aus einem Material mit vergleichbaren Eigenschaften ausgebildet. Am freien Ende der äußeren Hülse 5 ist ferner eine O-Ring-Dichtung 20 angeordnet, die dazu dient, das Eintreten von Staub oder ähnlichem in die Federeinrichtung zu verhindern.

Durch das Vorsehen der beiden Gleitführungen 18, 19 wird das bei bekannten Dämpfungselementen beobachtete Stick-Shift-Phänomen beim Ein- und Ausfedern vermieden.

Die in den Figuren 2 und 4 gezeigte Federvorrichtung ist mit ihrem zweiten Ende 10 mit dem Fußteil 1 und über ihren diesem Ende gegenüberliegenden Flansch 21 mit dem Stumpf-Anschlußteil 2 verbunden. Im Betrieb erfolgt beim Auftreten eine Dämpfung über die Feder 12. Durch die Federvorspannung wird auch erreicht, daß nicht nur die Dämpfung erfolgt, sondern daß die Federkraft eine Rückführung des Federelementes in die expandierte Stellung bewirkt. Die Führung der Paßfeder 14 in dem Schlitz 13 bewirkt, daß jede Drehbewegung zwischen Fuß und Stumpf vermieden wird. Das Ineinandergleiten der ersten und zweiten Hülse wirkt einer Kippbewegung entgegen. Dadurch wird mit einer konstruktiv einfachen Federvorrichtung die Benutzung einer Beinprothese erheblich komfortabler.

Die in Fig. 3 gezeigte abgewandelte Ausführungsform der Federvorrichtung unterscheidet sich von der zuerst beschriebenen Ausführungsform lediglich dadurch, daß zusätzlich zu der Druckfeder 12 noch ein Dämpfungselement 22 vorgesehen ist. Alle übrigen Merkmale der Federvorrichtung stimmen mit der zuerst beschriebenen Ausführungsform überein.

Das Dämpfungselement 22 ist als ein Zylinder ausgebildet, dessen Länge gleich dem Abstand der dem Zwischenboden 9 zugewandten Fläche des Bodens 7 und der den Boden 7 zugewandten Fläche des Zwischenbodens 9 in dem in Fig. 3 gezeigten expan-

5

dierten Zustand ist. Der Durchmesser des Zylinders ist so ausgebildet, daß er im wesentlichen gleich dem inneren Durchmesser der Druckfeder 12 ist und somit im Inneren von der Druckfeder geführt ist. Das Dämpfungselement 22 ist vorzugsweise aus Polyurethan oder einem Material mit vergleichbaren Dämpfungseigenschaften gebildet.

Im Betrieb trägt das Dämpfungselement 22 zur Dämpfung des Schrittes bei, während die Feder 12 in der bereits beschriebenen Weise sowohl zur Dämpfung als auch zur Rückführung des Federelementes in die gezeigte expandierte Stellung beiträgt. Die Kombination von Dämpfungs- und Federelement erlaubt außerdem die Wahl der Federkennlinie angepaßt an die Laufbedürfnisse des Prothesenträgers.

Die in Fig. 5 gezeigte Ausführungsform stimmt zunächst in allen Merkmalen mit der in Fig. 2 gezeigten Ausführungsform überein. Zum Erreichen einer Vorspannung der Feder 12 ist zusätzlich eine Einstellschraube 23 vorgesehen. Diese ist koaxial zu den beiden Hülsen 5, 6 angeordnet. Mit ihrem Kopf 24 und einer Unterlegscheibe 25 ruht sie auf der äußeren Seite des Zwischenbodens 9 und ist durch eine mit einer Dichtung 26 abgedichtete Bohrung geführt. Ihr freies Ende reicht durch eine ebenfalls koaxiale Bohrung in dem Boden 7 und ist mit einer auf der Außenseite des Bodens 7 ruhenden Mutter 27 in Eingriff.

Die in Fig. 6 gezeigte Ausführungsform entspricht zunächst in allen Merkmalen der in Fig. 3 gezeigten Ausführungsform. Zusätzlich ist eine Einstellschraube 23 vorgesehen, die in allen Einzelheiten der in Fig. 5 gezeigten Ausführungsform mit Kopf und Mutter entspricht und die durch eine konzentrische Bohrung des Dämpfungselementes 22 hindurchgeführt ist.

Im Betrieb wird die Vorspannung der Feder 12 bzw. 12 und 22 mittels der Einstellschraube 23 in Abhängigkeit vom Gewicht und dem Aktivitätsgrad des Patienten eingestellt.

mit

einem

Federeinrichtung

-

für

PATENTANSPRÜCHE

eine

Beinprothese

- rohrförmigen Gehäuse aus einer äußeren Hülse (5), die an ihrem einen Ende einen Boden (7) aufweist und an ihrem anderen Ende offen ist, einer inneren Hülse (6), deren Außenabmessungen wenigstens in einem Abschnitt so bemessen sind, daß die innere Hülse (6) und die äußere Hülse (5) in axialer Richtung relativ zueinander verschiebbar sind, und die mit wenigstens einem Abschnitt im inneren der äußeren Hülse (5) angeordnet ist, und die an ihrem dem Boden (7) zugewandten freien Ende (8) offen ist und in einem Abstand von dem freien Ende (8) ein Widerlager (9) für eine Druckfeder aufweist,
- und mit einer zwischen dem Boden (7) und dem Widerlager (9) in vorgespannter Position angeordneten Druckfeder (12), wobei die äußere Hülse (5) am bodenseitigen Ende (7) und die innere Hülse (5) an ihrem dem freien Ende (8) abgewandten Ende jeweils Elemente (10, 21) zum Verbinden mit einem Stumpfverbindungsteil (2) bzw. mit dem Fußteil (11, 1) aufweisen.
- 2. Federvorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die beiden Hülsen $(5,\ 6)$ so ineinander geführt sind, daß eine Bewegung in Drehrichtung verhindert ist.
- 3. Federvorrichtung nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß eine der Hülsen (5) einen sich in axialer Richtung erstreckenden Schlitz (13) und die andere Hülse (6) ein in den Schlitz (13) eingreifendes Führungselement (14) aufweisen.
- 4. Federvorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennezeichnet, daß die beiden Hülsen (5, 6) im Bereich ihrer jeweiligen freien Enden Führungs- bzw. Gleitelemente (18, 19) aufweisen.

PCT/EP98/01210

WO 98/38951

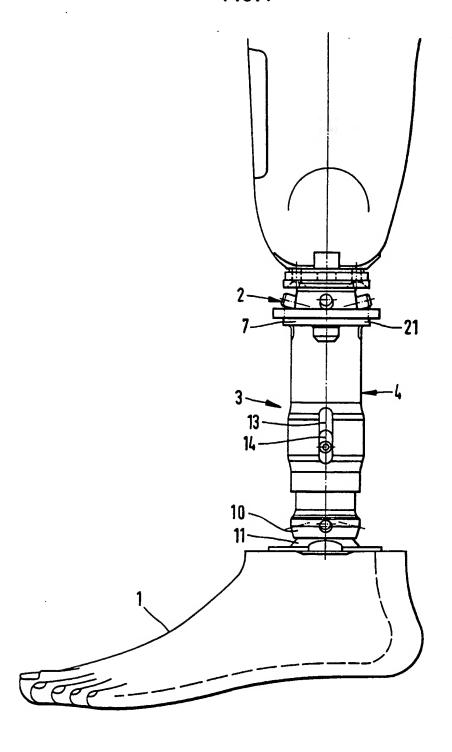
5. Federvorrichtung nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, daß wenigstens eines der Gleitelemente (18, 19) als ringförmiges Führungsband ausgebildet ist.

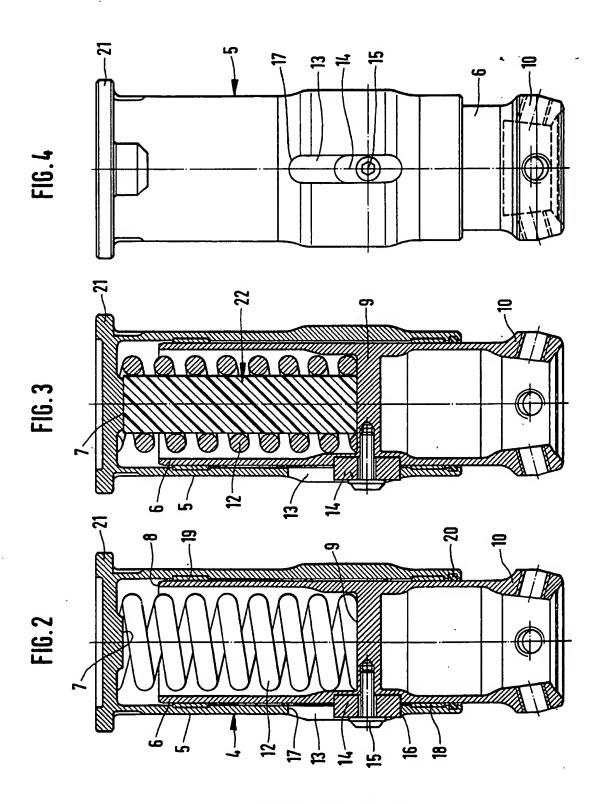
7

- 6. Federvorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß ein Anschlag (16, 17) zur Begrenzung der Relativbewegung der beiden Hülsen (5, 6) zwischen einer ersten und einer zweiten Stellung vorgesehen ist.
- 7. Federvorrichtung nach einem der Ansprüche 3 bis 6, dadurch gekennzeichnet, daß der Schlitz (13) in seiner Länge und das Führungselement (14) so dimensioniert sind, daß der jeweilige Anschlag (16, 17) der ersten bzw. zweiten Stellung entspricht.
- 8. Federvorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 7, dadurch gekennzeichnet, daß zum Bewirken und Einstellen der Vorspannung ein Einstellelement (23) vorgesehen ist.
- 9. Federvorrichtung nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, daß das Einstellelement als eine Einstellschraube (23) ausgebildet ist.

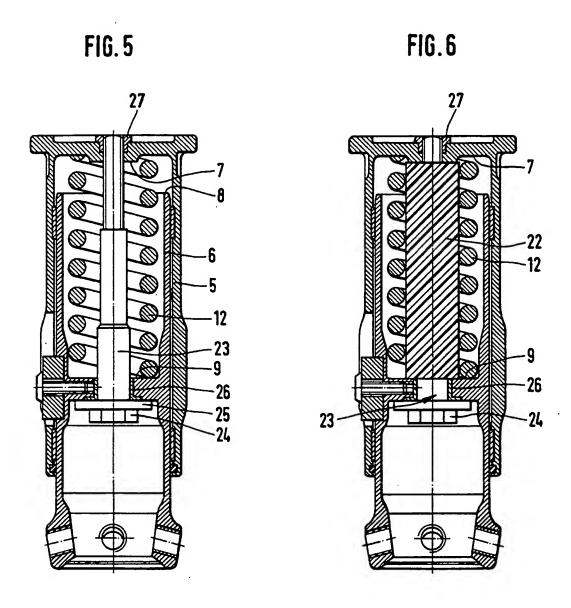
1/3

FIG.1





ERSATZBLATT (REGEL 26)



INTERNATIONAL SEARCH REPORT

In: Itional Application No PCT/EP 98/01210

A. CLASS IPC 6	SIFICATION OF SUBJECT MATTER A61F2/60					
According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC						
B. FIELDS	SEARCHED					
Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC 6 A61F						
	Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched.					
Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)						
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT					
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rel	evant passages	Relevant to claim No.			
х	FR 371 291 A (GUYOT) 4 March 190 see the whole document	7	1-3,6-9			
Funt	her documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members a	re listed in anney			
		Patent family members a	re listed in annex.			
*Special categories of cited documents: "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance "E" earlier document but published on or after the International filing date "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publicationdate of another citation or other special reason (as specified) "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed		T" later document published after the international filling date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention. "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone. "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art. "&" document member of the same patent family				
Date of the actual completion of the international search 1 July 1998 17/07/1998						
	nailing address of the ISA	Authorized officer				
	European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Papone, F				

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

tr ational Application No = .
PCT/EP 98/01210

Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
FR 371291 A		NONE	
		•	
			A the
	σ		
			j
			·
			,
		·	

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

In itionales Aktenzeichen PCT/FP 08/01210

		P	CT/EP 98,	/01210	
A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 6 A61F2/60					
	ternationalen Paterdklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Kla	ssifikation und der IPK		<u> </u>	
	RCHIERTE GEBIETE				
Recherchier IPK 6	ner Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassfikationssymbo A61F	ole)			
Recherchier	te aber nicht zum Mindestprüfstoffgehörende Veröffentlichungen, sc	oweit diese unter die recherch	hierten Geblete (allen 🐧 🗀	
Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)					
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN				
Kategorie:	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angab	e der in Betracht kommende	n Teile	Betr. Anspruch Nr.	
J					
x	FR 371 291 A (GUYOT) 4.Mārz 1907 siehe das ganze Dokument			1-3,6-9	
.					
				İ	
			l		
			ļ		
			ł		
			ŀ		
1					
entne	ere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu ehmen	X Siehe Anhang Pate	ontamilie		
Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : T Spätere Veröffentlichung, die nach deminternationalen Anmekdedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der					
aber ni	aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist Anmeldung nicht köllidlert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden				
"E" älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist "X" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung					
"L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- scheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichung einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden "Veröffentlichung von besonderer Bedeutung die hannspruchte Erfindung					
ausgeführt) kann nicht als auf enindenscher i augkeit beruhend betrachet werden, wenn die Veröffentlichung mit elher oder mehreren anderen					
"O" Veröffentlichung, die sich auf eine mundliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht diese Verbindung für einen Fachmann nahellegend ist					
"P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist "%" Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist					
Datum des Abschlusses der internationalen Recherche Absendadatum des internationalen Recherchenberichts					
1.	Juli 1998	17/07/1998	3		
Name und P	ostanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2	Bevollmächtigter Bedier	nsteter		
	NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Papone, F			

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Int tionales Aktenzeichen 2 PCT/EP 98/01210

im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument FR 371291 A		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung	
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	KEINE		
				•	
					€ NATE OF STATE OF
					*
					"